

50098-2026 - Wettbewerb

Luxemburg – Bautischlerarbeiten – VdL - Travaux de menuiseries extérieures historiques à exécuter dans le cadre du réaménagement et de l'extension de la ferme «Mombel-Klein» en ferme pédagogique au 6, rue d'Eschweiler à Rodenbourg

OJ S 16/2026 23/01/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Bauleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Ville de Luxembourg - Direction de l'Architecte

E-Mail: mawagener@vdl.lu

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: VdL - Travaux de menuiseries extérieures historiques à exécuter dans le cadre du réaménagement et de l'extension de la ferme «Mombel-Klein» en ferme pédagogique au 6, rue d'Eschweiler à Rodenbourg

Beschreibung: - Travaux de menuiseries extérieures sur un immeuble bénéficiant d'une protection nationale sur l'inventaire INPA - Rénovation et restauration de menuiseries en bois existantes (fenêtres, portes et volets) - Nouvelles menuiseries en bois à profil historique (fenêtres et portes extérieures) - Rénovation d'un portail de grange
Début des travaux : juin 2026
Durée des travaux : 75 j.o.

Kennung des Verfahrens: 3903f94f-4923-4dec-bf32-c0ab81ed8126

Interne Kennung: 2600108

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45421000 Bautischlerarbeiten

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Modalités de Visite des lieux / Réunion : La visite des lieux est fortement recommandée. Modalités de retrait du dossier : Les opérateurs économiques intéressés peuvent télécharger le bordereau du site internet www.pmp.lu. Les offres établies sur des bordereaux qui n'ont pas été téléchargés du site nommé ci-avant ne seront pas prises en considération. Réception des offres/candidatures : Les offres signées électroniquement sont à remettre obligatoirement et exclusivement via le portail des marchés publics conformément à la législation et à la réglementation sur les marchés publics avant l'heure fixée pour l'ouverture de la soumission. Conditions de participation : - Effectif minimum en

personnel de l'opérateur économique occupé dans le métier concerné: 12 personnes -
Nombre minimal de références pour des ouvrages analogues et de même nature: 3
références Ces références doivent être appuyées de certificats de bonne exécution délivré par
le Maître de l'ouvrage, dont : - 1 référence (sur les trois) de nouvelles menuiseries extérieures
historiques en bois d'un immeuble protégé (p.ex. inventaire protection nationale INPA) - 1
référence (sur les trois) de menuiseries extérieures en bois restaurées d'un immeuble protégé
(p.ex. inventaire protection nationale INPA) - 1 référence (sur les trois) libre de prestations
analogues sur un immeuble protégé

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: VdL - Travaux de menuiseries extérieures historiques à exécuter dans le cadre du
réaménagement et de l'extension de la ferme «Mombel-Klein» en ferme pédagogique au 6,
rue d'Eschweiler à Rodenbourg

Beschreibung: - Travaux de menuiseries extérieures sur un immeuble bénéficiant d'une
protection nationale sur l'inventaire INPA - Rénovation et restauration de menuiseries en bois
existantes (fenêtres, portes et volets) - Nouvelles menuiseries en bois à profil historique
(fenêtres et portes extérieures) - Rénovation d'un portail de grange Début des travaux : juin
2026 Durée des travaux : 75 j.o.

Interne Kennung: 0

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45421000 Bautischlerarbeiten

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/539839?orgAcronyme=t5y>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/539839?orgAcronyme=t5y>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Französisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 06/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 0 Monat

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Juridictions administratives

Informationen über die Überprüfungsfristen: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Ville de Luxembourg - Direction de l'Architecte

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Ville de Luxembourg - Direction de l'Architecte

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Ville de Luxembourg - Direction de l'Architecte

Organisation, die Angebote bearbeitet: Ville de Luxembourg - Direction de l'Architecte

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Ville de Luxembourg - Direction de l'Architecte

Registrierungsnummer: 00005133041

Postanschrift: 3, rue du Laboratoire

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 1911

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

Kontaktperson: Direction de l'Architecte - Service Bâtiments

E-Mail: mawagener@vdl.lu

Telefon: 4796-2811

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Juridictions administratives

Registrierungsnummer: JURAD

Postanschrift: 1, rue du Fort Thüngen

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 1499

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

Kontaktperson: Tribunal administratif - greffe

E-Mail: greffe.tribunal@ja.etat.lu

Telefon: 42105-1

Internetadresse: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: b29716be-bc24-40b6-89b8-726ee943fb42 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 20/01/2026 14:17:40 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Französisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 50098-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 16/2026

Datum der Veröffentlichung: 23/01/2026